



康復中心二十周年誌慶

康復中心於 2017 年 12 月 8 日假康復中心禮堂舉行二十周年誌慶，內容包括：服務回顧及展望、持份者嘉許、共融表演、參觀服務單位及二十周年午宴，藉此感謝康復中心內、外各持份者（包括服務使用者家屬、工作人員、地區協作和義工團體、區議會、房屋署、社會福利署、瑪麗醫院等），多年來與服務使用者同行，讓他們在社區中生活得更獨立自主，並享有更多共融參與的機會。

扶康會康復中心設立於 1997 年—香港主權回歸中國的歷史時刻。中心於 1996 年 4 月由當年的衛生福利司霍羅兆貞太平紳士主持奠基，於 1997 年 10 月投入服務，並於 2000 年 4 月 13 日由當年的衛生福利局局長楊永強醫生太平紳士主持開幕典禮，及由已故天主教香港主教胡振中樞機祝福。康復中心為超過 300 名殘疾人士提供服務，不但設有智障成人服務單位，而且有三所特建精神康復者中途宿舍，標誌本會服務擴展至精神康復範疇。發展至今，社區精神康復服務已成為本會其中一個核心服務，以復元導向介入方式，致力協助康復者融入正常社區生活，當中尤其重視個人成長、發揮優點和建立目標，讓康復者克服精神病所帶來的限制，提升自信，建立生命的盼望。

我們感謝南區區議會主席朱慶虹先生，J.P.，和社會福利署中西南及離島區福利辦事處福利專員林定楓先生蒞臨為「康復中心二十周年誌慶」主禮，並在本會董士局和委員會成員的陪同下進行開幕儀式。與此同時，他們亦為剛設立的天台共融耕種平台「樂融天地」進行剪綵啟用儀式。福利專員林定楓先生在勉辭中對康復中心的服務予以肯定，給予中心全體員工很大的鼓勵，典禮在快樂和歡呼聲中圓滿結束。扶康會將會繼續堅持其服務理念，為康復中心注入扶康關愛家庭元素，讓接受住宿服務的殘疾人士享有「家」的生活，建立屬於他們的「家」。



20th Anniversary Celebration of Rehabilitation Centre

The "Love - Gratitude" 20th Anniversary Celebration of Rehabilitation Centre was successfully held on 8 December 2017 at the hall of Rehabilitation Centre. Apart from sharing the history and prospect of our services, commendation ceremony, inclusion performance, service visits and 20th Anniversary Luncheon, we also expressed our sincerest thanks to all stakeholders from different sectors for their effort to facilitate the integration of our service users into the community with more social inclusion opportunities in all these years.

The Rehabilitation Centre was established in 1997. We were honour to have Mrs. FOK LO Shiu-ching, G.B.S., O.B.E., J.P., Secretary for Health and Welfare of that year to officiate the Stone Laying Ceremony in April 1996. The Rehabilitation Centre commenced its services in October 1997 and the Opening Ceremony was held on 13 April 2000 with Dr. YEOH Eng-kiong, G.B.S., O.B.E., J.P., Secretary for Health, Welfare and Food of that year as our officiating guest, and blessing from the late Cardinal John Baptist WU Cheng-chung, Bishop of Hong Kong. The Rehabilitation Centre caters for more than 300 persons with disabilities. Besides having service units for adults with intellectual disabilities, there are three purpose-built half-way houses for persons with psychiatric disabilities which marked the extension of our services to the field of mental health services. Being one of our core services nowadays, community mental health services aim at helping service users with psychiatric disabilities reintegrate into the community through the application of recovery-oriented practice. The service users are supported to achieve personal growth, build on their strengths and set goals in order to overcome their limitations caused by mental health problems and build up their confidence in community living.

We would like to express heartfelt gratitude to Mr. CHU Ching-hong, J.P., Chairman of Southern District Council, and Mr. LAM Ding-fung, District Social Welfare Officer (Central Western/Southern and Islands) for being the officiating guests of the Opening Ceremony of 20th Anniversary Celebration of the Rehabilitation Centre. Meanwhile, they also officiated the ribbon-cutting ceremony of our inclusion planting platform". The recognition of our rehabilitation services in the congratulatory speech delivered by Mr. LAM Ding-fung was extremely encouraging to our staff. The Society will continue to strive for service excellence and let our residential service users experience family lives in their "Homes".

